

24 小時免費客服專線

**0800 800 669**

- > 48 小時內快速維修
- > 專業的安裝指導
- > 完整的使用教學
- > 迅速完修的回覆
- > 售後保固 2 年

總代理



優氏集團

客林渥股份有限公司

總公司

台北市內湖區行愛路 67 號

TEL 02-2794 2588

FAX 02-2794 3789

台中分公司

台中市北屯區后庄路 1080-12 號

TEL 04-2422 0958

FAX 04-2422 0938

高雄分公司

高雄市左營區政德路 633 號

TEL 07-345 3919

FAX 07-350 2900

[www.uc-clearwell.com](http://www.uc-clearwell.com)

## IWDC 7125 B 三機一體洗脫烘

使用及安裝說明書





# 目 錄

第一次洗衣行程.....	1
控制面板.....	1
準備您的待洗衣物 .....	2
概要：開始洗衣步驟.....	3
一般安全事項 .....	3
面板上的指示燈.....	4
洗衣行程表 .....	5
設定烘乾行程 .....	6
功能按鍵.....	6
拆封及定位 .....	7
水管連接和電源連接.....	7
使用及保養 .....	9
問題解決方法 .....	10
服務.....	11

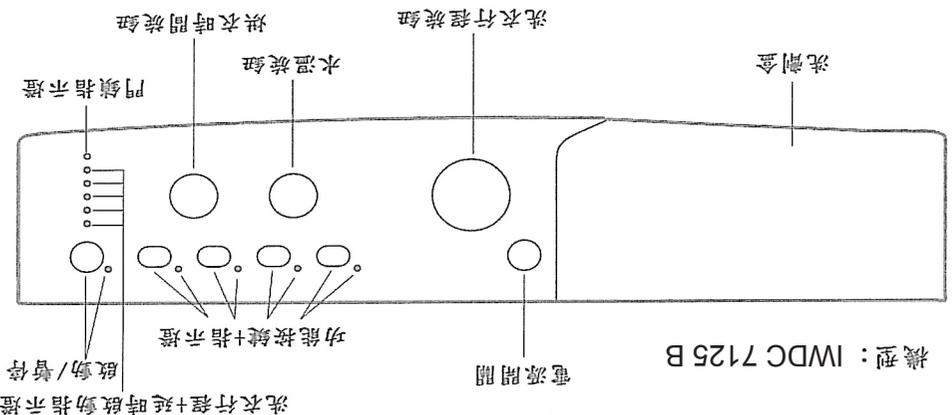
### 第一次洗衣行程：

本機好幾好首光清洗位槽桶，只倒入洗衣粉，使用洗衣行程 2（水溫可設定 60℃）。

### 安裝說明書

！請將此本安裝手冊置於安全的地方。如機啟動後出曾見洗脫狂濤，請將該好機中用此設備放在一起以下位操作皆使用。  
！仔細閱讀安裝說明：安裝應避免「危險動作」等字。

### 控制面板



● 洗滌：加入洗衣粉（液）和衣物來啟動。

● 電源開關按鍵：Ⓜ 開/關電源。右側啟動/暫停的綠色指示燈會閃爍。本機不知為何 30 分鐘，會自動關機（指示燈熄滅）。接著不致 5 秒鐘則強制進行排水且關機。

● 洗衣行程旋鈕：手動旋轉選擇洗衣行程，按一下 Ⓜ 啟動自動程式進行。

● 功能按鍵+指示燈：按其他功能按鍵時，指示燈亮時代表有效；閃爍則無效。

● 水溫旋鈕：皆可設定洗衣水溫或冷洗行程。

● 烘衣時間旋鈕：☀ 設定烘衣時間。！衣物水溫水洗，不可以直接烘乾

！烘乾未完成，請勿中斷取衣物，小心被高溫蒸汽燙傷

● 洗衣行程+延時啟動指示燈：顯示現在洗衣狀態。

若設了延時啟動按鍵，則指示燈會持續會於設定時間後啟動。

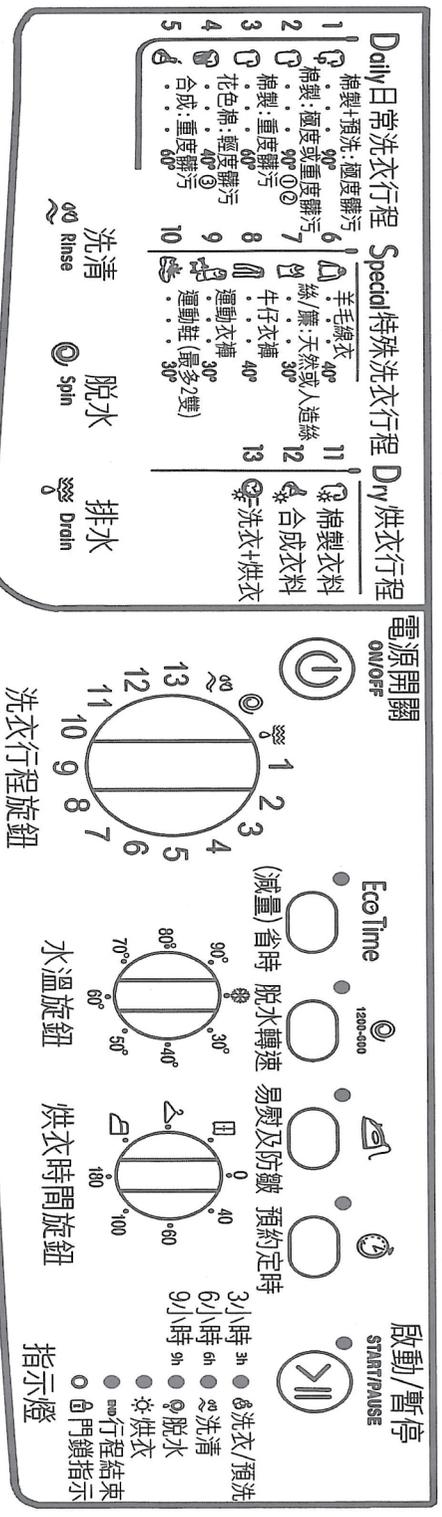
● 門鎖指示燈：Ⓛ 顯示洗衣機玻璃門已關鎖狀態，

指示燈亮紅色不可以開門、不亮表示可以開門（門鎖會比程序快指示）。

● 啟動/暫停按鍵 Ⓜ 指示燈：按一次啟動（綠色燈亮）、再按一次暫停（藍色燈亮）

## IWDC 7125 B 面板中英對照圖

### ① 按下電源開關



### ③ 按下啟動鍵

### ② 設定好各項洗. 脫. 烘功能

洗衣粉(液)



高效能

低泡沫洗衣粉(液)

建議本機使用



請注意



## MEMO

洗劑盒：！務必使用低泡沫或高效能he洗衣粉

好的洗衣效果亦依賴正確的洗劑，斟酌放適量的洗劑有助於達到最好的清潔效果。  
首先打開洗劑盒，接著依下列指示放入洗劑和衣物柔軟劑。

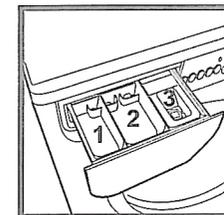
第1格：預洗的洗劑。

第2格：洗衣的洗劑。(洗衣粉或洗衣精)

如放入洗衣精只須於開始洗衣前放入即可。

第3格：添加物。(例如衣物柔軟劑，注意勿倒滿溢出)

！禁止放入沐浴乳、洗髮精…等以避免製造過多泡沫。



## 準備您的待洗衣物

● 將您的待洗衣物根據下列標準分類：

按衣物纖維種類、髒污程度、標示溫度、將花色(會退色)衣料與純白色衣物分開。

● 清空口袋並檢查釦子。

● 不要超過所指定的衣物重量：

硬質布料：最重 7 公斤

合成布料：最重 3 公斤

精緻布料：最重 2 公斤

羊毛布料：最重 1.5 公斤

絲織品：最重 1 公斤

一般衣物平均重量：

床單 400-500 克

枕頭套 150-200 克

桌巾 400-500 克

浴衣 900-1200 克

毛巾 150-200 克

## 概要：開始洗衣步驟

1. 按一下電源開關 ① 指示燈全亮數秒然後熄滅，剩綠色啟動/暫停指示燈閃爍著。
2. 將您的衣物分次置於洗烘衣機內（！請勿超重），並關上玻璃門。
3. 設定洗衣行程。設定水溫溫度（！務必確認衣物標示）。
4. 設定烘衣時間行程（！務必確認衣物標示）。選擇需要的功能按鍵。
5. 量測加入適量洗劑和衣物柔軟劑（！務必使用低泡沫或高效能 he 洗衣粉）。
6. 按“啟動/暫停”按鍵。② 一次啟動洗衣行程。
7. 如欲取消、變換新行程，再按一下 ② 按鍵並選擇新行程，重複 6。
8. 當整個洗衣行程結束“END”指示燈會亮著，門鎖指示燈會熄滅，即可將衣物拿出。

## 衣物特殊項目

- 羊毛料：均可使用洗程 6，包含手洗毛料。建議使用專用洗劑、重量不超過 1 公斤。
- 絲織品：均可使用洗程 7，建議使用專用洗劑
- 窗簾：摺疊起來裝入洗衣袋，使用洗程 7
- 牛仔布料：把衣物裏外翻轉過來，使用洗衣液，使用洗程 8

## 脫水負載平衡系統

為避免洗衣機震動過大及平均負載的一致作法，滾筒先以洗衣轉速略快的速度滾動來分散負載。如果多次嘗試之後，仍然不平衡，會降低轉速脫水。如果衣物負載過分不平衡，洗衣機只會低速分散負載而不會高速脫水。為增進更好的負載分配和平

衡，建議多件大、小不同的衣物（或多件小洗衣袋）混在一起脫水。

## 一般安全事項

- 本機最好使用者為成年人（請參考原文），並請遵守使用手冊。
- 讓小孩遠離本機，不可以觸碰玩耍洗烘衣機，特別是運作中。
- 注意插頭插座之安全性。長期不用本機時，請關(拔)掉 220V 交流電源。
- 確定水龍頭在運轉過程中是開著的。長期不用本機時，請把水龍頭關緊。
- 不要赤腳或手脚潮濕時觸碰本機。
- 不要在機器運轉時打開洗劑配出盒。
- 不要觸摸排出的水，那可能會燙傷。
- 不要用力開、關門板。
- 發生故障時，不要在任何情況下碰觸內件以避免危險。
- 如需移動本機，請不要單獨行動，以避免危險。
- 置入待洗衣物前，請確定機體內是空的。
- 運轉過程中，門板可能會變熱。
- 禁止放入易燃溶劑處理過後的衣物烘乾。
- 禁止放入發泡橡膠或彈性材料烘乾。
- 洗過未乾的衣物才可繼續烘衣選項。

★請注意：

當您不使用本產品時，建議關掉(拔掉)交流電源、關閉水龍頭、半開門板。

★切勿讓兒童玩耍、操作

洗烘衣機以確保安全。

★若電源線損壞時。

必須由製造廠或服務處或具有類似資格的人員更換

以避免危險。

品名：洗脫烘機

型：IWDC 7125B

壓：220 V

率：60 Hz

洗衣容量：7 公斤

烘衣容量：5 公斤

額定消耗功率：1850W

烘衣消耗功率：1200W

滿載電流：9 A

外觀尺寸：高 85 公分、寬 60 公分、深 55 公分

製造商或商標：INDESIT

產地：義大利

製造年份：如機體標示

序號：如機體標示

進口商：奇林渥股份有限公司

地址：台北市內湖區行愛路 67 號 2 樓

電話：02-2794 2588

★★★ 注意事項：★★★

機器運轉如有異常，請勿自行拆解維修。

應立即拔掉電源插頭、關閉水龍頭。

並通知代理商。

## 2. 洗劑過量

- 無法烘乾
  1. 插頭確定有接好
  2. 電力供應充足
  3. 門板有關好
  4. 沒有使用延遲設定
  5. 烘乾圓形鈕有啟動

## 服務

在連絡服務電話之前請先確定：

- 是否已先檢查上述問題
- 拔掉電源插頭、等 5 分鐘後重新插電、啟動洗程看看原本問題是否還存在
- 問題如是，請 **關水、拔電**，連絡廠商服務電話

告知服務廠商人員下列事項：

- 洗脫烘機型號
- 機種序號
- 操作方式、指示燈閃亮位置

## 面板上的指示燈：

這些指示燈將提供您重要訊息。如下：

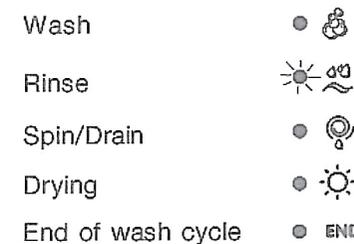
### 延遲設定：

將延遲定時器啟動，只要開始洗衣行程，指示燈將會正確顯示。(如圖) 指示燈會隨時間流逝由下往上移動。時間到時，指示燈將熄滅，然後洗衣行程啟動、指示燈重新亮起。



### 洗衣行程顯示：

在洗衣行程過程中，指示燈將會逐步顯示指定行程。



### 注意：

- 排水過程中，對應的指示燈會亮。
- 當烘乾完成以後，烘衣旋鈕的時間必須轉回 0 分鐘的位置。



### 功能鍵：

當功能鍵被啟動時、指示燈同時會亮起。若功能選項與洗程不合用，按鍵將會閃爍且此功能無效。若選擇的功能選項與之前的選項不合用，將以之前的選擇為主。

### 門鎖(指示燈)：

當紅色指示燈亮時鎖門，為避免機體運轉過程中被突然打開。因此請於指示燈熄滅再開啟。洗程中要開門(加減衣物)，先按暫停按鍵，等待指示燈熄滅才能開啟。

！若指示燈閃爍過於快速，表示有問題，請電洽服務電話。

洗衣行程表

洗程	衣物質料類型	溫度 °C	轉速 rpm	烘乾	洗劑			ECO 省時	ECO 省時	ECO 省時
					預洗	洗衣	柔軟			
日常洗衣行程										
1	棉製+預洗:極度髒污白色	90°	1200	●	●	●	●	●	7	171
2	棉製:極度髒污白色	90°	1200	●	●	●	●	●	7	155
2	棉製①:重度髒污白色和一般花色	60°	1200	●	●	●	●	●	7	153
2	棉製②:重度髒污白色和精緻花色	40°	1200	●	●	●	●	●	7	147
3	棉製:重度髒污白色和一般花色	60°	1200	●	●	●	●	●	7	130
4	花色棉③:輕度髒污白色和精緻花色	40°	1200	●	●	●	●	●	7	92
5	合成:重度髒污一般花色	60°	800	●	●	●	●	●	3	85
特殊洗衣行程										
6	羊毛線衣	40°	600	-	●	●	●	●	1.5	55
7	絲/麻:天然或人造絲	30°	0	-	●	●	●	●	1	55
8	牛仔衣褲	40°	800	●	●	●	●	●	3	80
9	運動衣褲	30°	600	-	●	●	●	●	3	68
10	運動鞋(最多2雙)	30°	600	-	●	●	●	●	2 雙	50
烘乾行程										
11	烘乾棉製衣料	-	-	●	-	-	-	-	5	-
12	烘乾合成衣料	-	-	●	-	-	-	-	3	-
13	洗衣+烘乾	30°	1200	●	●	●	●	●	0.5	66
部分洗衣行程										
洗清	洗清	-	1200	●	-	-	-	-	7	36
脫水	脫水	-	1200	●	-	-	-	-	7	16
排水	排水	-	0	-	-	-	-	-	7	2

注意：

1. 測試洗衣行程符合規範 EN 50229：洗程 2、水溫 60°C。
2. 棉製衣物長洗程：洗程 2 (②)、水溫 40°C。
3. 棉製衣物短洗程：洗程 4 (④)、水溫 40°C。
4. 輕度髒污衣物：可用洗清  洗程，為達最佳效果，使用少量洗衣液倒入洗劑盒第 2 格，並且預先處置污漬、衣領、袖口。

特殊洗衣行程：

- 運動衫 (洗程 9) ：輕度髒污運動衣 (短褲、田徑運動服等)，請勿超重，建議用洗衣液並且用量減半
- 運動鞋 (洗程 10) ：洗運動鞋一次請不要超過兩雙

洗衣+烘乾 (洗程 13) ：66 分鐘快洗輕度髒污衣物約 0.5 公斤，包含洗脫和烘乾為達最佳效果，使用少量洗衣液並且預先處置污漬、衣領、袖口

問題解決方法

- 關不了機
  1. 確定插座插好
  2. 電力來源 220VAC 沒問題
- 洗衣行程無法開始
  1. 門板請關好。
  2. 開關按了
  3. 啟動/暫停按鍵按了
  4. 水龍頭開了
  5. 是否有設定延遲啟動
- 無法進水
  1. 進水管是否有連在水龍頭上
  2. 軟管是否彎曲打折
  3. 水龍頭確定開啟
  4. 水壓正常
  5. 啟動/暫停按鍵按了
- 水量進出情形不穩
  1. 連接排水軟管尾端至排水導管或牆邊高於地板 65-100 公分
  2. 排水軟管尾端不要浸在水裡

如做到上述動作還無法解決，請關閉水龍頭並電冷服務人員。
- 洗脫烘機無法排水或脫水
  1. 確定流程設定正確
  2. 若“易變及防皺”正在執行，請關閉(按啟動/暫停按鍵)
  3. 排水管有沒有彎曲打折
  4. 排水管、過濾器有沒有阻塞
- 機體在脫水時震動過於激烈
  1. 機體沒有固定好、放平
  2. 機體太靠近家具
  3. 衣物重量偏一側
- 洗脫烘機滲漏
  1. 進水管是否接好
  2. 洗劑配出盒是否阻塞
  3. 排水管是否接好
- 太多泡泡
  1. 請教服務人員
- 開關/門鎖指示燈閃爍過於快速
  1. 請教服務人員
- 太多泡泡
  1. 洗劑不適合本機

洗衣行程表

## 使用及保養

### 切斷水源和電力供應

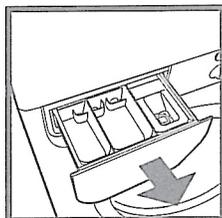
- 於每次清洗完畢後關緊水龍頭。
- 維修或清洗機體時請先將 220V 電源插頭拔下。

### 清洗機體

可用肥皂水清洗，不可使用易燃洗劑，不可用水沖洗。

### 清洗洗劑盒

拉出盒子用清水清洗。(如圖示)



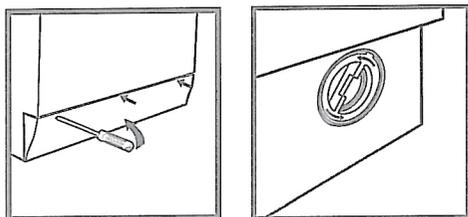
\* 在非洗衣程序時可半開門板，避免異味產生。

### 清潔排水過濾器

有時一個銅板或鈕扣就有可能造成阻塞，因此需定期注意位於下方的過濾器。

！先確定洗脫烘機為關機狀態。

1. 用一字螺絲起子將面板取下(如圖示 3 個點)。
2. 逆時針旋轉蓋子(如圖示)。
3. 清理內部。
4. 栓回蓋子。
5. 栓回面板。



### 檢查進水管口

一年檢查一次，如有阻塞請更換。

洗衣溫度設定：(！務必確認衣物標示)

旋轉溫度圓形鈕以設定洗衣時水的溫度。

## 設定烘乾行程：(！務必確認衣物標示、請勿超重)

衣物材質	烘乾樣式	烘乾最大量(公斤)	置於衣櫃	吊衣桿	熨斗燙衣
棉	大小衣物和毛巾	5	180	170	140
合成	被套、襯衫、睡衣、襪子	3	140	120	100

旋轉烘衣圓形鈕決定烘衣類型，有兩種可選擇：

A：依照時間：可調整自 40 分鐘至 150 分鐘。

B：依照衣物潮濕度：

熨燙 ：適合需要事後熨平衣服，微濕可軟化皺紋比較容易熨平。

吊衣桿 ：適合衣服不必要完全烘乾。

置於衣櫃 ：適合衣服不要熨平，直接摺好放入衣櫃。

當洗衣服的重量大於烘乾最大的重量時，等脫水完畢時，取出衣物如上表分類，再分批不超重的放回筒槽，直接用烘乾的行程 (11 & 12)、設定時間啟動烘乾。

## 功能按鍵

當功能鍵被啟動時、指示燈同時會亮起；指示燈閃爍表示不適用

功能鍵	操作	可使用的行程
Eco Time (減量)省時	清洗少量輕度髒污衣物時，按下此按鍵可自動調整洗衣滾動、減溫、省水、省電縮短時間。建議減量使用洗衣液。	3、4、5
1200-600	指示燈亮起、降低脫水轉速	1、2、3、4、5 6、8、9、10 洗清、脫水
易熨及防皺	按下此鍵可防止衣物產生更多皺褶；在洗衣、脫水行程中會降低脫水轉速。結束時易熨及防皺燈 & 啟動/暫停燈會閃爍(一綠一橘)，結束指示燈亮起。此功能只能搭配熨斗燙衣的行程烘乾。結束此功能按啟動/暫停鍵或再按一次本按鍵。	1、2、3、4 5、8 洗清、脫水
預約定時	按下此功能鍵直到顯示燈亮起，每按一下即可切換預約時間，最多可至 9 小時。按第 4 次可回復無預約狀態。按下啟動/暫停鍵則開始計時，再按本鍵只能減少計時，直到時間到(無預約)啟動。	所有洗衣行程

## 拆封及定位

### 拆封

1. 拆開洗脫烘機之包裝。

2. 檢查洗脫烘機是否於運送過程中受損。如是，請先停止安裝

並聯絡廠商。

3. 移除背版 4 支橡膠螺絲(如圖示)。

4. 用內附塑膠袋封住封口。

5. 保存這些零件：洗脫烘機需移動至其他地方時即需用到這些元件。

! 安裝元件請勿交給小孩玩耍。

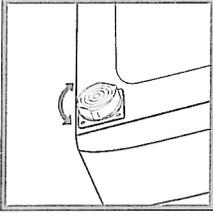
! 本機不適合安裝在室外，因為雨水和閃電會造成危險。

### 定位

1. 將洗脫烘機安裝於平坦堅固的地方，並禁止倚靠

在牆邊、家具或櫥櫃等旁邊。

2. 若地板不夠平坦，可調整底下的腳，保持通風。



將您的洗脫烘機定位好將有助於保持耐久性並在操作時免除危險、噪音和機體移位。

## 水管連接和電源連接

### 連接進水管

1. 將 A 型圖插進軟管底部，再將水龍頭(3/4 英寸的管子)與之轉緊(如圖示)。連接完成先試水確認軟管通暢乾淨。

\*請注意：水龍頭連接洗衣機進水口時，進水壓不得高於 10 bar，而且最低水壓亦不得低於 0.5 bar。

2. 連接進水管另一端，將之鎖在機體位於背版右上方的

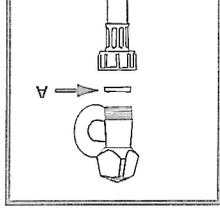
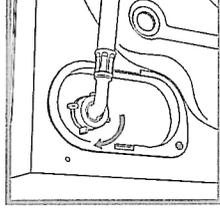
進水口(如圖示)。

! 注意水管不要打結或扭曲。

! 龍頭水壓必須在規定值內。

! 不要使用 2 手蓄水管

! 若水管不夠長，請聯絡特約店或經銷人員。



### 電源連接

在插入插頭前，請先注意下列事項：

● 確定插座已接地並且是合乎標準的，並且可以用手拔到插頭。

● 確定插座能支持此洗脫烘機所指定數值內的最大電量 ( 9 安培、1850 瓦 )。

● 此供應伏特量亦應於所指定數值範圍內 ( 220V~240V 交流電 )。

● 確定插座合於洗脫烘機之插頭。若否，請置換插座或插頭。

**警告：**此電器必接地。其後的操作必須始於合乎規定之電力。

### 連接排水管

1. 連接排水

2. 軟管(不要將之扭曲變形)至牆邊排水管，必須

高於地板 65-100 公分。

3. 或者，將其置於水槽邊緣(不可洩到水裏)，用束線固定

彎頭軟管。

! 我們建議如需增加排水管長度，必須使用口徑相同且加長

不超過 150 公分之水管。

